

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VII.—Número 845

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Viernes 19 Septiembre 1930

UNA INTERVIU

La herencia fabulosa

En el Juzgado de Mora de Rubielos.—Bonet, Boned, Boné.—El incendio entorpecedor.—Una «historia» del causante de la herencia fabulosa.—¿Virrey? ¿Rey consorte?—Negociado especial.—Opinión de un viejo.

La herencia fabulosa; ni más ni menos, lector. De Crespo, de nabab, de príncipe de las mil y una noches. La herencia que trae interesada a la opinión, desde hace muchos años; que recuerdan los viejos, que recordaremos nosotros con un dejo de indefinible descontento por no habernos apellidado Bonet, Boned o Boné siquiera, para poder acariciar el ensueño de una vida de millonarios.

La herencia fabulosa, lector; la que depositada en un Banco inglés es sacada actualmente a colación—como lo fué ya otras veces con una periodicidad sospechosa—en la actualidad y es tema de generales comentarios, es el tema que nos ocupa en estas columnas hoy.

Deseosos de adquirir datos, noticias, ideas, hemos llegado a la villa señorial y «fidelísima» de Mora de Rubielos, en cuyo Juzgado ya en otra ocasión se tramitó este definitivo y enrevesado asunto de la herencia fabulosa.

El juez de Instrucción, don Baltasar Rull, competentísimo funcionario a más de notable literato, nos ha recibido amablemente. Y, en su despacho, ante un montón de legajos, hemos abordado el tema.

—¿...?
—Bonet, Boned, Boné. Todavía no se ha puesto en claro, así como tampoco el que le llaman Claudio. A mí, desde que comencé a removerse el légamo de este asunto, se me dirigen infinidad de cartas. Quien es Bonet, cual Boné, otros Boned. Todos piden antecedentes, detalles. Desde luego que todos deben pretender ser los verdaderos destinados a probar su parentesco con el causante de la herencia codiciable.

—¿...?
—Aquí, en este Juzgado, me informan de que obran antecedentes, y esos son los que ahora me piden. Sin embargo, por causas extrañas a mi voluntad, no he podido hasta hoy dar con el legajo donde sin duda alguna deben constar.

—¿Causas?
—Muy sencillo. En 1923, un incendio, destruyó completamente índices, inventarios y cuanto por presentarse más propicio al fuego, es decir, menos aprisionado en los estantes, fué pasto a las voraces llamas. Después, en la labor de selección de lo útil y ordenación de los legajos, debió haber un traslapamiento inevitable.

He ahí la causa por la cual—pese al trabajo impropio que mis funcionarios y yo nos hemos impuesto al ordenar nuestro Archivo—, hasta hoy no hemos dado con el legajo de referencia, aunque hemos procurado repasar todos los instados en la decena 1880-90, ya que en uno de los años que esa decena comprende tuvo lugar la información de la que se pueden obtener antecedentes.

—¿...?
—Sí, indudablemente, es una verdadera lástima.

—¿...?
—Es difícil afirmar rotundamente. Aunque, naturalmente tiene cabida en el asunto la leyenda, es probado por la partida parroquial de defunción de Blas Bonet que, éste, en el año 1712, murió en término de Noguera, en ésta provincia, de un «carabinazo». Ello no quiere probar que fuese el presunto Claudio Bonet el autor del disparo o disparos, ni que Blas Bonet fuera su hermano, ni que por este atentado el Claudio Bonet—como aseguran se llama—huyera de Aragón, de España, de Europa, así como tampoco el que Claudio Bonet sea nacido en la masía «El Pobil», según se dice.

—¿Se ha suscitado muchas veces esta cuestión?
—Muchas. La de 1894 fué célebre. Incluso se llegó a constituir una Sociedad para realizar las gestiones pertinentes, cuya asesoría y dirección declinaron en un abogado catalán: don Enrique de Puig. Según mis informes particulares, un tal Ángel Bonet, fué a Inglaterra, hecho un aristócrata, a todo tren. De una misiva que éste dirigiera a Joaquín Catalán Zapatero se han obtenido los datos que en Inglaterra pudieron conseguir. En ellos consta que, Bonet—¿Claudio?—, era un aventurero español, supuesto oriundo de Aragón, que viajó por el mundo y llegó a la India, donde fué nombrado subgobernador de una importante ciudad cuyo nombre se ignora, en la cual hizo una gran fortuna—la fortuna base de la depositada en Inglaterra—. De la India fué a Madagascar. Y, allí, por sus dotes personales, por su audacia, por su carácter completamente sin similitud con el carácter de los idólatras sakalavas y los descendientes de los malayos, distinguidos con el nombre de hovas, que componían en aquellos tiempos independientes la población de la extensa isla africana, llegó a ser amante de la Reina, de

IMPORTANTE

a los

Fabricantes, Industriales y Comerciantes

ANUARIO DE AGENTES COMERCIALES COLEGIADOS DE ESPAÑA

última edición, en un tomo ricamente encuadrado, 16.200 direcciones, con todos los detalles, referencias, artículos que se dedican, etc., etc.

Pesetas 20 a reembolso, giro postal o sellos correo.

Pedidos: Apartado 748.—Barcelona

cuyos amoríos tuvo un hijo que murió prontamente.

En este punto, unos afirman que fué y ejerció como virrey de Madagascar. Pero lo probable es que, dado el carácter de los indígenas de la isla, fuese únicamente rey... consorte. Así se explica su retorno a la India—a Madrás y luego a Calcuta, donde falleció—, poseedor de una ya entonces cuantiosa fortuna, que 50 años después había de ascender a 300 millones de pesetas remitidos al Gobierno Británico, a disposición de quienes justificasen ser sus herederos.

Los restos del afortunado y envidiado «aventurero» reposan en un convento de frailes en Calcuta.

—¿...?
—Sí, claro; aquí, desde hace tiempo todo son peticiones y consultas que no podemos atender con el interés y la eficacia que quisiéramos. De poseer unos antecedentes más positivos o de encontrar el legajo de lo instruido el 1894, creo que íbamos a tener que organizar un Negociado especial. Tal es la afluencia de consultas y peticiones.

—¿...?
—Yo lamento no poder afirmar. Y lo peor es que, tan huecos de detalles y guías para facilitar mi labor llegan los consultantes que, «la herencia del virrey Bonet», como dicen por ahí, me está pareciendo una terrible pesadilla.

Aún hemos prolongado nuestra charla. Y, hemos convenido en la necesidad de datos concretos, seguros como se exigen en todos los casos, y más en éste, donde el tiempo, la importancia y el incendio malhadado se confabularon para entorpecer las gestiones.

Mientras, siguen llegando consultas, pretensiones, peticiones, notas incompletas, probables. Y, el Juzgado de Instrucción de Mora de Rubielos, por la amabilidad del funcionario y la importancia del asunto, se vé diariamente visitado por desconocidas personas entre las cuales quizá haya llegado esa que debiera disfrutar la herencia fabulosa del (rey, virrey?) «aventurero» de Madagascar.

De visita a los alrededores del pueblo, hemos charlado con un viejo; uno de aquellos viejos que recuerdan las procesiones de extraños que visitaron unidos la «fidelísima» villa que nos cobija, cuando revivió la cuestión, hoy revivida, en 1894.

—Aquellos no consiguieron nada—nos dice—. Y estos... éstos, un tiempo, se dijo que había algún poderoso interesado al que no convenían los herederos del presunto Claudio Bonet—afirma—. Nosotros pensamos también que puede ser, por coincidencias de la

vida que así lo dan a colegir. De tantos interesados, alguno podrá justificar parentesco suficiente (o es tonto cuando sueña con la herencia) y no lo puede demostrar. Y el Estado tampoco se ha hecho cargo de ella... «Cosas veredes».

VICTOR ROS MONZÓN

Bibliografía

Antonio Igual y su «Dietario de Suarez»

Hemos recibido—carísimamente dedicado—este libro del que es autor uno de nuestros más ilustres colaboradores: Antonio Igual, que con sus bien escritas crónicas ha popularizado desde estas columnas su pseudónimo de *Barcala*. Y este libro—que hemos leído con todo cariño—muestra la galanura de su estilo y de su profunda erudición.

Suarez «aprendiz de platero», espíritu curioso y observador, que vivió allá a principios del siglo XVIII, fué anotando en forma de dietario, concisa y objetivamente, cuanto de curioso, a su ver, sucede en la ciudad de Valencia y en su Reino. Los sucesos políticos y las reformas urbanas, las obras de arte y las visitas reales, la apertura de la Academia y el portentoso caso del hombre que salió del mar, todo se halla anotado, con pintoresca e incoherente mezcolanza, en las ingenuas páginas del manuscrito entre las que su autor intercala sus sencillos pero bien trazados dibujos de orfebre.

Antonio Igual hace una pulcra y cuidada transcripción del Dietario, exhumado por él del olvido en que yacía en la Biblioteca Universitaria, y en su documentado e interesante estudio preliminar nos descubre la figura del platero, nos da a conocer la familia, los medios de vida, las inquietudes y psicología del artesano-artista, tipo genuino del pueblo valenciano de su época, y con sus extensas, cuidadas y sustanciosas notas, que constituyen un completo cuadro de la vida y el arte valencianos del XVIII, de los que tan conocedor se muestra su autor, va ilustrando las noticias del manuscrito muchas de las cuales, sin ellas, serían incomprensibles para el lector aficionado.

El libro lleva un elogioso prólogo para su autor del marqués de Lozoya, su maestro y amigo.

LA VOZ DE TERUEL al felicitar cordialmente al autor de tan notable trabajo—y director también de la «Colección Beuter» a la que pertenece—cuyos triunfos considera como suyos, augura y desea a Antonio Igual Ubeda, nuestro Barcala, nuevos éxitos tras este primero tan relevante y positivo.

VILASECA

Notable conferencia de don Domingo Alberich

El jueves, 28 de Agosto, en el «Ateneo Pi Margall», desarrolló don Domingo Alberich, profesor de la Escuela Normal de Maestros de Teruel, una brillante disertación sobre el tema: «Cómo debe ser la Escuela primaria».

El amplio salón del Ateneo estaba lleno de público, padres y madres de familia en su mayoría y miembros del mismo Centro, que escucharon con el mayor regocijamiento al conferenciante, a quien tributaron entusiastas aplausos.

Fué presentado al auditorio por el presidente del Ateneo, don Antonio Andreu, médico de Vilaseca, quien hizo resaltar los grandes dotes de cultura y ciudadanía del señor Alberich, que es uno de los más adelantados alumnos que salieron en las primeras promociones de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio de Madrid, maestro de maestros, que consagra todos sus fervores a la enseñanza.

El señor Alberich habló en catalán con palabra cálida y elocuente. Expuso, en primer término, los conceptos clásicos de escuela como lugar de estudios y también como sitio de descanso o reposo del esfuerzo físico y momento apto para el cultivo de la inteligencia (escuela de adultos).

Pasó luego a exponer el concepto moderno de la escuela en el sentido de método, estilo o gusto peculiar de cada maestro para enseñar, afirmando aquí la idea de libertad para elegir maestro y selección que por los padres se hace de los maestros acreditados. En este sentido existen escuelas de filosofía, de arte, etc.

Actualmente, dice, la escuela primaria significa: Primero, lugar donde se educa e instruye; segundo, conjunto de profesores y alumnos; tercero, doctrina o sistema de enseñanza. Escuela para nosotros debe ser hogar común para los alumnos que la frecuentan y una prolongación de la casa de cada uno. Sus notas o caracteres radican en este concepto vivo de la escuela, es decir, será agradable, simpática, atractiva, acogedora.

Se extiende luego en bellos párrafos en los que pinta con gama cálida la escuela como maestra y modeladora del alma del niño y por consiguiente del alma ciudadana. A la pregunta «¿quién hace la Escuela?», contesta resueltamente que el maestro; y a esta otra: «¿quién hace el maestro?» dice que el medio ambiente, el interés ciudadano.

De ahí el importantísimo papel de los padres con respecto a la escuela en la que deben poner su mayor interés, amor, sacrificio y vigilancia.

Habla después de la relación entre el medio social y la escuela para obtener como resultantes de la armonía que debe coexistir, la adaptación como factor básico y la formación de ciudadanos como fin primordial.

La función de la escuela es doble: labor educativa y función instructiva, ambas se resumen en la idea de cultura o cultivo integral de las potencias formadoras de la vida.

Se detiene también a considerar los distintos tipos de escuelas y los diversos aspectos que envuelve la idea de maestro.

Concreta también las características que debe reunir la escuela primaria en Vilaseca. En todo caso, sea la escuela unitaria o sea graduada, no debe faltar en ella el campo de experimentación agrícola.

Finalmente dedica párrafos elocuentes al enaltecimiento de los ideales de la escuela, que sintetiza de este modo: Libertad y Cultura, he ahí el patrimonio más noble de la escuela.

Dedica sus últimas palabras a rendir un fervoroso aplauso al Ateneo por su espíritu de iniciativa y por la obra cultural que en poco tiempo lleva realizada.

El conferenciante fué objeto de muy sinceras y efusivas felicitaciones.

X

Copiamos lo anterior de nuestro colega «Diario de Reus» del pasado día 14, que concuerda en un todo con el juicio que a la prensa barcelonesa ha merecido la notable conferencia pronunciada por el distinguido profesor de esta Normal de Maestros señor Alberich, nuestro particular y querido amigo.

UN MÉDICO INFALIBLE

Merece que le hagamos reclamo; se trata del IRIDAL, colirio incomparable que logra curar las enfermedades de los ojos, cuando todo otro remedio ha fracasado.

EL IRIDAL ALIVIA INMEDIATAMENTE

y luego cura. La prueba la encontrará en el opúsculo VULGARIZACIÓN que remite gratis a petición dirigida a la Farmacia del Dr. Dou, Aribau, 72 BARCELONA

Vea V. nuestra información de 4.ª página

LAS ÚLTIMAS NOVEDADES

EN EL RAMO DE PAQUETERÍA Y MERCERÍA

LAS ENCONTRARÁ V. EN EL NUEVO COMERCIO DE

Luis Gómez Doñate

Plaza de Carlos Castel, 38

Visite esta casa y se convencerá

Antonio Navarro

AUTOMOVILES DE ALQUILER

a 0'40 céntimos kilómetro

AVISOS:

Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12.

Teléfono 107

Teléfono 115

Ayuntamiento

Sesión de la Permanente

Con asistencia de los señores Monterde, Salvador y Garzarán, celebró esta mañana sesión la comisión permanente...

Aprobar el acta de la sesión anterior así como varios documentos de contaduría.

Adjudicar a don Joaquín Castán, el suministro de carbones con destino a la calefacción de la Casa Consistorial...

Adquirir una casa en el barrio de San Blas con destino a habitación para el maestro de dicho barrio.

Aprobar de conformidad con el informe emitido por intervención imponer a un comerciante de esta localidad el pago del importe de los derechos defraudados...

Denegar a don Manuel Bosch su solicitud para instalar un kiosco de refrescos en la Glorieta de Galán y Castillo.

Autorizar a don Juan Lafuente para instalar un motor.

Aprobar varias altas y bajas en el padrón de arbitrios.

Conceder autorización para obras, a don Angel Sánchez para reconstruir una casa de su propiedad en la calle de la Merced...

Conceder a la superiora del Asilo del Sagrado Corazón de Jesús, un terreno en el Cementerio para construir un panteón con destino a la Comunidad.

Autorizar a don Manuel Bosch para colocar cuatro veladores en el Paseo Infanta Isabel.

Conceder al secretario don León Navarro el pago del quinquenio que desde el año 1929 venía disfrutando.

Autorizar varias transferencias

de unos a otros artículos y capítulos del Presupuesto ordinario.

Habiendo terminado las elecciones para la designación de los vocales patronos y obreros que han de actuar dentro del Consejo provincial del Trabajo...

Gumersindo Serrano

PINTOR Decorados de Escayola Pintura de coches y rótulos CALLE DE AINSAS, N.º 5 TERUEL

Molino harinero

Se vende el denominado «Molino de Arriba» sito en el pueblo de Villel. Con salto de agua propio para producir electricidad.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital: 10.000.000 Pts. Reservas: 2.325.000 Pts.

Banca - Bolsa - Cambio - Información

INTERESES QUE ABONA

Table with 2 columns: Interest type and rate. Includes 'En cuenta corriente a la vista', 'Id. a un mes', 'Id. a tres meses', 'Id. a seis meses', 'Id. a un año'.

Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual

Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año

Descuento y negociación de letras. - Créditos con garantías personal y Valores. - Cartas de Crédito y de recomendación. - Ordenes de compraventa de Valores. - Giros y transferencias sobre la península y extranjero. - Compra-venta de monedas de oro nacionales y extranjeras...

Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

Una carta El accidente de ayer

Madrid 16 Septiembre de 1930. Sr. Dtor. de LA VOZ DE TERUEL Teruel

Muy señor mío:

En un número del periódico de su digna dirección, correspondiente a la edición del pasado día 8, leí la reseña de los actos celebrados en memoria de mi tío Severiano...

Con este motivo, queda de usted atto. su s. s. q. e. s. m.

LUIS DOPORTO

Cumplimos con un deber y nos honramos con ello.

Cultos en honor de la Santísima Virgen de la Medalla Milagrosa

En nuestra Santa Iglesia Catedral han dado principio los solemnes cultos ya anunciados.

A las ocho de la mañana se ha dicho misa de comunión por el señor dean, ilustrísimo señor don Antonio Buj, interpretándose por nutrido coro de jóvenes hermosos motetes.

A esta misma hora habrá misa todos los días en la misma forma. Por la tarde a las seis habrá los siguientes cultos: Exposición de S. D. M., Santo rosario, novena, sermón, motetes y reserva, terminando con salve popular.

Ocupará la Cátedra sagrada el elocuente orador sagrado muy ilustre señor don José Juliá, magister de la Santa Iglesia Metropolitana del Pilar, de Zaragoza.

Por la devoción que se tiene en nuestro pueblo a la Santísima Virgen es seguro que se verá llena nuestra Catedral durante los días de la novena.

Seguiremos dando cuenta de la marcha de estos cultos, Dios mediante.

Viuda de Joaquín Asensio

- ÓVALO, 7 / TERUEL -

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

De la carretera de Alcañiz a la de Valencia en un salto

Ayer, sobre las seis y media de la tarde, el soldado ordenanza de esta Junta de Clasificación y Revisión Julio Escribano Juvera, de 21 años, natural de Olmillo (Soria) que se dirigía montado en bicicleta por la carretera de Alcañiz, al llegar a la curva existente debajo de la Glorieta salió por el muro yendo a caer a los desmontes de la carretera de Valencia...

El desgraciado ciclista fué trasladado al Hospital de Nuestra Señora de la Asunción donde el doctor Adán le apreció lesiones interiores de alguna consideración.

El señor gobernador militar se personó en el Hospital interesándose por el estado del herido.

También se personó el Juzgado militar para instruir las oportunas diligencias.

¡Quien había de pensar!

Un accidente, al que le es aplicable la célebre frasecita de ¡quien había de pensar!

No se nos dirá, que al menos La Voz no lo dió por previsto, pidiendo desapareciera lo que podía ser causa de una desgracia: No se nos atendió:

Hace ya mucho tiempo, el mal es viejo, que efecto de las lluvias, en el trozo de la carretera de Alcañiz, desde el Ovalo, hasta el Viaducto, por el mucho tránsito, se formaba gran cantidad de barro, que se retiraba «provisionalmente» a la parte del muro. Así un año y otro año, nunca se ha pensado en quitar el barro y ha llegado un momento que la parte superior del muro se ha colocado al nivel de la carretera y resulta muy fácil, al tomar la vuelta de la misma, no encontrar obstáculo y caer a las puertas de la clínica del doctor Teresa.

¡Y van cuatro accidentes en muy poco tiempo!

E indudablemente, hay una responsabilidad moral.

Farmacias, panaderías y estancos de turno

El próximo domingo estarán abiertas al público: Farmacias: La del señor Cordobés y señorita Salvador. Panaderías: Las de don Carlos Sánchez y don Santiago Galindo. Estancos: Democracia, Ovalo y Arrabal.

Nota. - Ante el caso (improbable) de que faltare pan en las panaderías de turno, puede adquirirse éste por la tarde en la tienda de don Juan Pérez, Paseo de la Infanta Isabel, 9.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac

González Byass

Noticias de sociedad

VIAJEROS

Terminado su veraneo regresó de Aliaga el arquitecto provincial don Juan Antonio Muñoz, querido amigo nuestro.

- De su viaje por el Norte el ingeniero de Montes don José Dezeus y familia.

- De Valencia, el funcionario de la Diputación don Alfonso Gómez. - De viaje de negocios don Vicente Rodríguez.

- De Valencia el arquitecto municipal don Luis González.

- En unión de su bella hija Gloria y de su hijo don Joaquín, regresó de Aliaga el abogado don Pedro Feced.

- Marchó a Alicante, después de haber pasado el verano entre nosotros, el profesor de piano de aquella Normal don Modesto Gracia.

- A Monreal, y procedente de Valencia el fabricante don Pascual Franco.

- De Albarracín regresó la bella señorita Encarnación Esqufu.

- Llegó de Bronchales, dando por terminado su veraneo el laborioso tesorero de Hacienda don Carlos Ferrer.

- Salió en el rápido de esta mañana para Madrid, desde cuyo punto se trasladará a Almería, el digno secretario de esta Audiencia, señor Enciso Callejo.

Nuestro distinguido amigo, contraerá matrimonio el próximo día

27, con una bellísima señorita de aquella población andaluza.

Reciba por adelantado, nuestra enhorabuena.

- De Daroca, llegó el industrial de aquella plaza y excelente amigo nuestro, don Ricardo Lario.

- Saludamos a nuestro buen amigo don Eulogio Benito, de Calamocha.

PIADOSAS

Las misas celebradas ayer en la parroquia de Santiago por el alma de doña Dolores Monleón Guillén, se vieron muy concurridas de personas que se honraron con su amistad.

D. E. P.

- Ayer tarde, sobre las seis, por el capellán del Cementerio, con toda solemnidad religiosa, se bendijo el suntuoso panteón que en el Camposanto ha levantado la respetable familia Hué-Herrero.

ENFERMOS

Se encuentra fuera de cuidado y damos la noticia con gran satisfacción el niño Ernesto, hijo del cultísimo profesor de esta Escuela Normal de maestros y concejal de este Ayuntamiento don Domingo Alberich.

- Se halla completamente restablecido de su enfermedad el acreditado industrial de esta plaza don Antonio Mafcas. Lo celebramos.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

COMPRE PARA SUS NIÑOS UN SOMMIER

Numancia

ÚNICO HIGIÉNICO SÓLIDO ECONÓMICO



Puede verlo en los establecimientos de Camas y Muebles de Teruel y provincia

MULTICOPISTAS

Si quiere tener la seguridad de emplear bien sus pesetas, adquiera enseguida el aparato más sencillo, práctico, cómodo y económico que existe. Reproduce de 100 a 200 veces un trabajo. Para hacer un buen tiraje no se necesita personal experto, pues hasta un niño puede verificarlo.

PRECIOS:

Aparato de una plancha, con tapa piel lujo, tamaño folio 21/31 cm. 35 ptas.

Aparato de dos planchas, con tapa piel lujo, tamaño folio 21/31 cm. 55 »

Estos precios se entienden equipado con sus accesorios. Envíos contra reembolso o giro postal a West, Apartado 748 Barcelona. - Se desean agentes para su venta por cuenta propia o a comisión.

Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas La Voz de su Amo Pase por casa y oígalos.



DISCOS últimas impresiones MAQUINAS para escribir y de coser

Calle de San Juan, núm. 15. - TERUEL

Grandes Talleres Mecánicos

proyectos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de Cerrajería artística y trabajos para obras. Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11

Garage PATRIA

En 1.º de Octubre se trasladará de la PLAZA DEL SEMINARIO, 6 a la RONDA DE AMBELES, 3 y 4; donde instalará taller de reparaciones, garage y salón de exposición de las acreditadas marcas

FIAT-HUDSON-ESSEX

CON RECAMBIO COMPLETO Y ESTOK DE NEUMATICOS.

TELÉFONO 22-A.-TERUEL

Centros Oficiales

Gobierno civil

En este Centro no se facilitó hoy noticia alguna a la prensa.

De Hacienda

LIBRAMIENTOS

Han sido puestos al cobro para mañana los siguientes: Don Baltasar Zuriaga, 439'32 pesetas; don José María Caridad, 1.950, y señor pagador, 298, 2.816 y 2.419 50.

PERSONAL

Terminada la licencia de verano que venía disfrutando se reintegró a su destino el tesorero de esta Delegación don Carlos Ferrer.

Ayuntamiento

REUNION

Para dar cumplimiento a la instrucción sexta de la R. O. del Ministerio de Economía de 27 de Julio último mañana a las siete y media de la tarde se reunirá la comisión triguera para tratar de la compra-venta de dicho cereal.

EJERCICIO AL TIRO

La Alcaldía ha publicado un bando haciendo saber que ha sido autorizado el señor jefe de Seguridad para que el próximo día 20 y horas de siete a once y en el punto denominado «Barranco de la Barrachina» se ejerciten en el tiro al blanco las fuerzas de su mando.

Cámara de Comercio /

DESIGNACION DE PATRONOS / / / / /

Esta entidad se reunió al objeto de elegir dos miembros patronos para formar parte de la mesa que ha de nombrar seis patronos para la delegación provincial del Consejo de Trabajo.

Resultaron designados don Vicente Herrero y don León Lespinat.

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas:

Matrimonios. — Pedro Muñoz Anadón, de 27 años, soltero, con Flora Zurrillas Villanueva, de 27, viuda. Santiago.

Defunciones. — Juan Francisco Loren Villalba, de 61 años, a consecuencia de bronconeumonía. Beneficencia.

Aurelia Casino Martínez, de dos años, a consecuencia de enteritis. Puente de la Reina.

Nacimientos. — Ninguno.

Teléfono de «La Voz» 123

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio combinado con «La Voz Valenciana»

Conferencia 5 tar.le

Sobre una ampliación

Ante la propuesta de ampliación de plazas hecha por los tribunales que juzgaron las oposiciones últimas de Hacienda, el ministro señor Wais, ha querido oír, antes de resolver, la opinión de la Asesoría jurídica, a donde ha pasado la propuesta de referencia.

Algunos diarios de la tarde, se ocupan hoy del asunto, y piden al ministro una resolución favorable, fundada en que algunos opositores con buena puntuación se quedan sin plaza y otros con el mínimo la alcanzan, por el privilegio de ser huérfanos del Cuerpo o proceder del ramo de Guerra,

Es un caso tan anómalo como raro.

SE SEPARA

Dicen de San Sebastián que se ha separado de Romanones, el ex ministro señor Salvatella.

Jacinto Benavente

El ilustre autor de «Pepe-Doncel» va a dar una conferencia en el Ateneo de San Sebastián, sobre los intelectuales y la política.

Ha despertado interés.

Formando expediente

Orense. — Para depurar responsabilidades ante denuncia formulada por el ex-ministro de Hacienda de la dictadura don José Calvo Sotelo, ha llegado el coronel, en funciones de juez Instructor, don Julio Rodríguez, con un capitán secretario del expediente formado.

REPRESENTANTES

Preciso en pueblos y capitales importantes, para artículos gran venta y comisión, compatible con cualquier empleo.

Wes. — Apartado 748. — Barcelona.

El vizconde de Eza se retira a la vida privada

El ex ministro conservador señor vizconde de Eza, se ha convencido de que no sirve para nada la política y se retira a la vida privada.

Prefiere ser gobernado a gobernante.

El príncipe de Asturias

Ferrol. — El próximo lunes llegará el príncipe de Asturias Embarcará en el crucero que lleva su nombre y le conducirá a Cádiz para asistir a la jura de la bandera por su hermano el infante don Juan.

Un artículo de «El Debate»

«El Debate», con el título ¿Hay ministro de Estado? publica un artículo que es comentadísimo. Dice, que por muy grande de España, que sea el duque de Alba hay que reconocer que los asuntos del Ministerio, están completamente abandonados. Entra en largas consideraciones y pinta los perjuicios que este abandono significa nacional.

El mensaje de Salvatella

Revuelo político. — Homenaje de desagravio al Rey Comunican de San Sebastián que el gobernador civil de aquella provincia ha recogido la edición del diario «El Pueblo Vasco», por insertar un mensaje elevado al Rey por el ministro señor Salvatella.

Dice el citado ex ministro que lo era el año 23 y puede afirmar que el propósito del general Primo de Rivera de dar el golpe de Estado, era perfectamente conocido con antelación a la fecha en que aquel se llevó a efecto.

El mensaje contiene conceptos graves y a ello obedece la decisión del gobernador civil de la provincia de evitar la difusión del número del aludido diario que lo inserta.

De Bilbao comunican que también el gobernador civil de aquella provincia ha dispuesto la recogida de la edición de «El Liberal» correspondiente al día de hoy por insertar el texto del discurso que Indalecio Prieto pronunció en Logroño.

Sigue el revuelo producido por el mensaje del ex ministro señor Salvatella a don Alfonso.

Hay un párrafo, entre otros muy duros, que di-

ce: «Se entrega el poder a hombres que hicieron perder la fé monárquica».

Termina así: Señor; por última vez, a los Reales pies de Vuestra Majestad. Va fechado en Fuenterrabía.

Los políticos afectos a la Monarquía preparan un acto de adhesión al Rey y hasta el conde de Romanones de quien era amigo político Salvatella, ha condenado lo hecho.

No quiere hablar

San Sebastián. — Los periodistas, han procurado esta mañana entrevistarse con Romanones para interrogarle sobre la actitud en que se ha colocado su correligionario señor Salvatella pero el conde se ha negado a decir una sola palabra.

¿Nuevo Gobierno en Octubre?

Fantasías

Sevilla. — Varias personalidades que han veraneado en San Sebastián y acaban de regresar a esta capital, afirman que en el próximo mes de Octubre se formará un Gobierno que será presidido por el señor Cambó.

Este Gobierno estará formado por las siguientes personas:

Gracia y Justicia, Bugallal.

Marina, Sánchez Toca. Estado, duque de Maura. Hacienda, Cortina. Gobernación, Matos. Fomento, Méndez. Economía, Ventosa. Trabajo, Lladó. Guerra, Berenguer. Marina, Rivera.

Presidente del Congreso Romanones y del Senado Cierva.

Se confirma el proceso

Ha sido confirmado el auto de procesamiento dictado contra el juez señor Alvarez Rodríguez, con motivo de la denuncia presentada por los amigos del señor Alba, por procesamiento ilegal de dicho político.

A Hendaya

Marchó a Hendaya el Catedrático don Miguel de Unamuno.

Los plazos posesorios

De Gracia y Justicia se ha firmado una Real orden sobre los plazos posesorios en la carrera fiscal para los destinados a Canarias o de Canarias a la Península.

Dimisión de Calvo Sotelo

Se comenta la dimisión presentada por Calvo Sotelo de su cargo de presidente del Consejo de Administración del Banco Central, que, le ha sido aceptada.

Los cambios

Hoy se han cotizado: Los francos a 36'80. Los dólares a 9'57. La libra a 45'50.

Enferma grave

Alicante. — Se encuentra gravísimamente enferma la que fué famosa cantante Felisa Lázaro, que al apartarse del teatro fijó su residencia en esta población.

Gacetillas

Según datos facilitados en el instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 29'2 la mínima de hoy de 10.

Mañana marcha a Camarena la Banda provincial para tomar parte en las fiestas que celebrará dicho pueblo durante los días 21 y 22 próximos.

MUCHACHA, para todo servicio, se necesita para servir en casa de buena familia, en esta plaza. Razón en esta administración.

PÉRDIDA de una perra de caza, raza azul, atiende por DIANA y se extravió el domingo 14 en el Puente de Hierro.

Se ruega al que la haya encontrado la manifieste en casa de don León Lespinat, donde se le gratificará, advirtiendo que de averiguar su ocultación, se reclamará judicialmente.

PÉRDIDA de una pulsera de señora desde la Glorietta a la calle de las Murallas. Se gratificará a quien la presente en esta Administración.

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO» Ovalo, núm. 8. / TERUEL.



¿Está su hija triste?

Es indicio de debilidad, principio de anemia. Logrará usted enriquecer su sangre y darle vigor y alegría con el activo antianémico Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

La famosa cera «CUCO»

Botes de 1/4, 1/2, 1 y 2 kilos LIQUIDA Y EN PASTA

PLANCHAS ELÉCTRICAS AEG

2 1/2 % extra contra este recorte. Validez hasta 31 Julio 1931

- LARGA DURACIÓN -
- EXCELENTE CALIDAD -
- ALTO RENDIMIENTO -

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

TAL DIA COMO HOY

... hace 25 años

Llega a Teruel el teniente al
calde del Ayuntamiento de Va-
lencia don Adolfo Beltrán.
— Da a luz un niño la esposa
del inspector del Timbre de la
provincia don Nicasio Garrido.
— También doña Balbina Al-
dama, esposa del oficial 5.º de
Hacienda don Magín Federico
Polbachs, da a luz un robusto
niño.
— Por el Arzobispado son nom-
brados Eónomos de La Cuba y
Cucalón, don Jerónimo Carela
y don Valero Oliván.
— El agente volante del reco-
rrido del Central de Aragón An-
drés Yesber Segura en las pro-
ximidades de la estación de Mo-
ra, da con la cabeza en el disco,
fracturándose la base del crá-
neo.

Dolores Llopert de Soler
COMADRONA Y PRACTICANTE
Exinterna del Hospital Clínico
y Casa de Maternidad de Bar-
celona.
Consulta de enfermedades
propias de la mujer.
Tomás Hougús (antes Carrasco), 6

Banda municipal

Programa de las obras que eje-
cutará el próximo domingo en el
paseo de la Glorieta, de siete y
media a nueve y media.
1.º «La Gracia de Dios», Pasodoble.—Roig.
2.º «América», Polka para
Trompeta.—Corto
3.º Aria de tenor de la Opera
«Luccia di Lamermohor».—Don-
niceti.
4.º «Moraima», Capricho Ins-
trumental.—Espinosa.
5.º «El Gallo», Vals.—Mas-
sana.
6.º «Niño de Haro», Pasodoble.—Rubio.

SE ALQUILA

El local que ocupa el «Garage
Patria» en la Plaza del Semina-
rio.
Para tratar: Amantes, 39-pral

Para el Templo del Pilar

Lista de donantes y cantidades
depositadas en los diferentes pun-
tos de suscripción:

	Pesetas
Suma anterior.	11.762'55
Ayuntamiento de Ro- yuella.	20'00
Varias devotas de Ro- yuella.	22'00
D. L. M.	100'00
Una devota	5'00
D. Joaquín López	10'00
Una devota	10'00
Una amante de la Vir- gen	25'00
D. David Santafé y se- ñora	35'00
Doña María del Rosa- rio Garzarán Torán.	1.000'00
Una familia devota de la Virgen	1.000'00
Una devota de la San- tísima Virgen	1.000'00
Doña Adela Pérez	1'00
Silvestra y Manuela González	1'00
Una devota de la Vir- gen	3'00
Hermanitos Lanzuela Villarroya	25'00
TOTAL.	15.019'55

Teatro Marín

El domingo próximo se proyec-
tará la extraordinaria superpro-
ducción en siete grandes partes.
«El ángel pecador» y de la cual
son principales intérpretes la gua-
písima Nancy Carroll y Gary Co-
oper. Dicha película está basada
en la novela de Dana Burnett, y
de un argumento muy bonito ya
que se trata de la historia román-
tica de una reina del Broadway
neoyorquino reducida por e-
amor de un hombre que en su ru-
ta puso el destino.

Casi podemos asegurar que en
la próxima semana se reanudarán
los «jueves de moda» en el Marín.
De ser así ese día se pasará una
gran película de Pola Negri.

Muy en breve «Mr. Wu», por el
malogrado actor, el hombre de
las mil caras, el genial Lon Cha-
ney.

La temporada teatral tal vez se
inaugure en la primera decena de
Octubre. En el próximo número
procuraremos dar más detalles.

**TARJETAS DE VISITA
se hacen en la Imprenta
de este periódico.**

Talleres MERCURIO

Reparación de maquinaria
en general.

Especialidad en automóviles
San Francisco, 40. Teléfono núm. 1.

¡Sarrión, despierta!

Al regresar de mis excursiones
cinégeticas por las abruptas tier-
ras de Aragón, en donde la to-
ca generosidad y noble altivez
de sus habitantes, muy en ar-
monía con la Naturaleza, tan gra-
tos días nos proporcionaron, sur-
ge en mi ánimo nuevamente un
profundo y cariñoso recuerdo a
aquellas tierras tan templadoras
del alma por el clima y carácter de
su raza.

Allí la tenacidad, según es fa-
ma, es la característica del carác-
ter.

La noble y terca arrogancia del
labriego, insiste en las siembras
de sus pobres tierras a pesar de
los rudos castigos que los elemen-
tos atmosféricos con frecuencia
envían.

El pastor, con sus rebaños, tre-
pa que te trepa por riscos y mato-
rrales en busca del sustento para
sus reses, hoy difícil de encontrar
por las tan extensas como conde-
nables roturaciones de montes es-
pléndidos, orgullo y riqueza de
algún tiempo.

Pastor y labriego, se suceden
en generaciones en continuo y
rudo batallar aferrados al terruño.
¡Todo por amor a él, también aca-
so por rendir culto a lo que fué
de los que para siempre marcharon!

Héroes anónimos los de estas
tierras, los del continuo luchar,
los del firme sentir, los verdade-
ros nobles por serlo del corazón,
los generosos, los modestos ¡Po-
bre rincón de Aragón tan digno y
tan olvidado!

Buscando descanso al continuo
tepar por las cumbres del Javala-
mbre, llegamos a Sarrión; pue-
blo de imborrable recuerdo para
mí, en donde ya años recuperé la
salud perdida por un proceso
pleurítico no diagnosticado. Ben-
dito seas Sarrión y para tí mi eter-
na gratitud. Tu saludable clima,
la pureza de tus aguas, tus ricos
alimentos, me vivificaron, fui
hombre, gracias a tí.

Han pasado muchos años, diste
al mundo hijos talentados que
brillan por sus méritos en sus varia-
das actividades y se que en la ac-
tualidad, algunos, acuden al nido
donde nacieron para saborear los
días del bien ganado descanso,
envuelto en la sabrosa quietud
del hogar; otros, honrándote en
tierras lejanas, de América, como
el muy ilustre y reverendo padre
Gervasio a quien tuve el honor de
conocer siendo Provincial en Ro-
ma.

Pero tu Sarrión ¿que hiciste que
tanto te emperzaste? ¿en que
poltrona inactiva te sumiste? ¿que
condenación sufriste de inadaptación
al continuo progreso de los
pueblos?

Deberes de gratitud, me obligan
a indagar las causas que las varia-
das fuentes de información me
brindan. Unos y otros dan su opi-
nión, contrarias y apasionadas.

Me dicen, hay un sector juvenil
que, noblemente, energicamente,
con un espíritu viril bien templa-

do que le honra y enaltece, va ex-
poniendo y a plena luz, los vicios
y defectos administrativos de este
pobre Sarrión, digno de mejor
suerte. Cita nombres de hombres
que, atrincherados en sus obscuras
posiciones y sin desmentir acusa-
ciones concretas, siguen pegados
a sus cargos, acaso en espera
de nuevas recompensas a las ya
otorgadas por confabulaciones polí-
ticas que tan entredicho pusie-
ron la personalidad moral y admini-
strativa de este desdichado pue-
blo.

Yo brindo por el Sarrión nuevo,
por el restaurado, por el juvenil,
por el que enarbolando la bande-
ra del triunfo y del progreso, pue-
da lleno de gozo vibrar con alma
recia, sana y fuerte, en día solem-
ne que todos anhelamos.

Despierta Sarrión, ten fé en tus
mejores hijos, en los que aletean
con la razón, que es triunfo por
ser verdad, en los que te vigilan
amorosamente, en los nuevos, en
los que levantan la voz con el
temple de Aragón, en tus legíti-
mos hijos, en los que en noches
de ronda te han de alegrar en tu
despertar con coplas briosas y ga-
lanas.

Desde los arrabales valencia-
nos, yo, que a tí tanto debo, siem-
pre estaré junto al grupo de los
selectos sarrionenses que tan bien
saben honrar a su pueblo.

UN CAZADOR

Los Talleres MERCURIO

San Francisco, 40,
cuentan con personal
competentísimo

EN CALANDA

Según nos comunican de esta
hermosa villa, se están haciendo
grandes preparativos para que los
festejos que anualmente celebran
los calandinos en honor de su pa-
trona la Virgen del Pilar, revistan
este año gran brillantez.

Por lo de pronto, un grupo de
aficionados que tiene en arriendo
la plaza de toros de Calanda, ha
organizado dos festejos taurinos
de postfn.

El día 13 de Octubre es la fecha
señalada en la que dos ases de la
novillería actual, Paco Céster y
Paco Bonet, se las entenderán
con cuatro buenos mozos de la
ganadería de Villa.

También con ganado de la mis-
ma procedencia, actuarán al día
siguiente, los afamados charlost
zaragozanos.

Los espectáculos taurinos no
pueden ser mejores, dada la loca-
lidad donde se van a celebrar, y es
de esperar un gran éxito para sus
organizadores.

Esquelas de defunción en
la imprenta de este
periódico

**Concurso lite-
rario de Jotas**

El Centro Aragonés, de Bilbao,
consecuente en su deseo de enal-
tecer las bellezas típicas de Ara-
gón, abre un concurso de cancio-
nes propias para la jota que, en
sus aspectos literario y musical,
viene a ser como síntesis energética
y emblema airoso del gran pueblo
aragonés.

Se premiarán cuatro canciones:
dos que expresen las relaciones de
fraternidad entre aragoneses y
bilbaínos, y otras dos que sean
expresión del sentimiento de
Aragón en cualquiera de las mo-
dalidades: patriótica, religiosa,
amorosa, éfrica, etc., etc.

Los premios, que serán varios,
se anunciarán oportunamente.

El Jurado de este Concurso
adjudicará, indefectiblemente to-
dos los premios, aunque sólo pu-
diera elegir dos canciones de cada
autor siempre que, con arreglo
a las bases, fueran una de cada
motivo. También podrá adjudicar
menciones honoríficas.

El fallo del Jurado se dará a co-
nocer la noche del día 12 de Octu-
bre próximo, en la Fiesta de la Je-
ta que el Centro Aragonés cele-
brará en el Coliseo Albia, y en di-
cha fiesta serán cantadas las coplas
premiadas.

La entrega de los premios ten-
drá lugar el día 13 por la tarde, en
los salones del Centro.

Los concursantes dirigirán sus
escritos originales, sin firmas y
bajo un lema, al Centro Aragonés,
de Bilbao, B. dibarrieta, 14, 3.º, de-
biendo acompañar otro sobre ce-
rrado bajo el mismo lema, que
contenga el nombre y el domicilio
del autor.

El plazo de presentación de tra-
bajos expira el día 5 de Octubre
próximo.

FRANCISCO AZNAR
(Secretario del Centro Aragonés)
Bilbao, 1-9-1930.

ALIMENTOS AINSA

VOCAL Es un desayuno a base de
cacao, harinas integrales
y azúcar, indicado para el uso
diario y en especial para con-
valescientes, fatigados, débiles
ancianos, etc.

MIL PAPILLA Es un alimento
completo para ni-
ños compuesto de cacao, hari-
na de plátano, fécula de patata,
harinas no cernidas de avena y
maíz, Diastasa, Lactosa, Azú-
car, Fosfato de cal y vainilla co-
mo aromatizante. Para niños la
segunda madre.

De venta en farmacias y ultramarinos

Muebles y Carpintería Mecánica
J. GIMENEZ

Venta directa. Construcción propia. Visidad y consultar precios.
Esta casa es la más barata y la única que garantiza sus muebles.
Elegancia y economía. Gran rebaja de precios. Existencias de lo
más elegante a lo más modesto.—Pidan presupuestos.

Restauración de toda clase de tapicería
Despacho: Salvador, 28 Fábrica: Amantes, 37
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS.—PRECIO FIJO

¡SENSACIONAL!

Por pesetas 8'20 y nna fotografía puede V. tener un hermoso
espejo de bolsillo redondo tamaño 5 por 5 cm. biselado y al
dorso la imagen en FOTO-ESMALTE en colores inalterables
y de duración perpétua.

En el modelo de espejo ovalado tamaño 5 por 7 cm., pesetas
10'40. La fotografía se devuelve intacta y al propio tiempo se
acompañan folletos ilustrados y notas de precios de los otros
artículos que con el mismo procedimiento se fabrican.

Dichos trabajos se mandan a los 15 días de recibido el encar-
go. Su importe debe remitirse en sellos de correo o giro pos-
tal a West, Apartado 748.—Barcelona.

Se desean agentes para la venta por cuenta propia

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón
Cotización de la Bolsa de Madrid

Día 16 de Septiembre de 1930.

	Anterior	Del día
Deuda perpetua al 4%, Interior.	72'15	72'25
Deuda 3%, amortizable 1928.	70'70	70'70
Deuda 4%, amortizable 1928.	87'75	87'75
Deuda 5%, amortizable 1927 libre	101	101
Deuda 5%, amortizable 1927 con	84'50	89'95
Acciones Tabacos.	233	233'50
Acciones Petróleos.	127	127
Acciones Banco de España.	599	598'50
Acciones Azucareras Ordinarias	72	72'50
Acciones Explosivos.	1.042	1.052
Acciones Norte.	547	549
Acciones Alicante.	512	512'50
Cédulas Banco Hipotecario 5%	97'65	97'70
" " " " " " " " " " " " " " " "	109	109'50
Cédulas Banco Crédito Local 6%	99'40	99'40
Bonos 6%, oro.	166	166
Minas del Rif. Portador.	574	577
Chades.	682	682
Felgueras.	98'50	99

CAMBIOS

Paris Cheque.	36'70
Londres Cheque.	45'45
Zurich Cheque.	
New-York Cheque.	
Roma Cheque.	9'36
Berlin Cheque.	
Bruselas Cheque.	

ZARAGOZA

VALORES LOCALES

Acciones B. de Aragón liberadas	220
" " " " " " " " " " " " " " " "	600
Acciones Industrial Química	81
Minas y ferrocarril de Utrillas.	91

Zaragoza Impresiones

Dentro de la escasa animación
que ofrece el mercado local, los
pocos valores operados esta últi-
ma semana señalan excelente
orientación, con tendencia a me-
jorar a juzgar por el abundante
dinero que queda sin contratación.

Se han cotizado acciones Eléc-
tricas Reunidas liberadas, a 183
por ciento y nuevas, a 670 pesetas;
Banco de Aragón, nuevas, a 800
pesetas; Azucarera «Ebro» a 280
por ciento y Cementos «Zaragoza»
a 97.

En obligaciones; Industrial Quí-
mica, a 101'50 por ciento Tranvías
de Cádiz, a 79 y Ayuntamiento de
Zaragoza, 5 por ciento a 88'75 y
91'50 por ciento.

**Almorranas-Varices
Ulceras**

Cura radical «sin operación» ni
dolor. — Procedimiento español
propio y único. — Sin esclerosis

Dr. JAIME LEDESMA
Especialista del Hospital Victo-
ria Eugenia. — En enfermedades de
la Piel, Venéreo y Sifilis

Consulta: de 11 a 1.—Alfonso,
núm 16, entresuelo.—Zaragoza

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

**NO DEJE V. DE VER EL
NUEVO CAMION
CHEVROLET**

DOS toneladas,
MODELO 30 con CINCO caballos
más de fuerza que el anterior y otras mejoras
de gran valía, a un precio sumamente reducido de
8.295 pesetas
sobre puertos Barcelona o Irún.

José María Morera
Alejandre, 4 P. Carlos Castel, 3
ALCAÑIZ TERUEL